
M F A

2 0 1 7

אמתות טקטיות

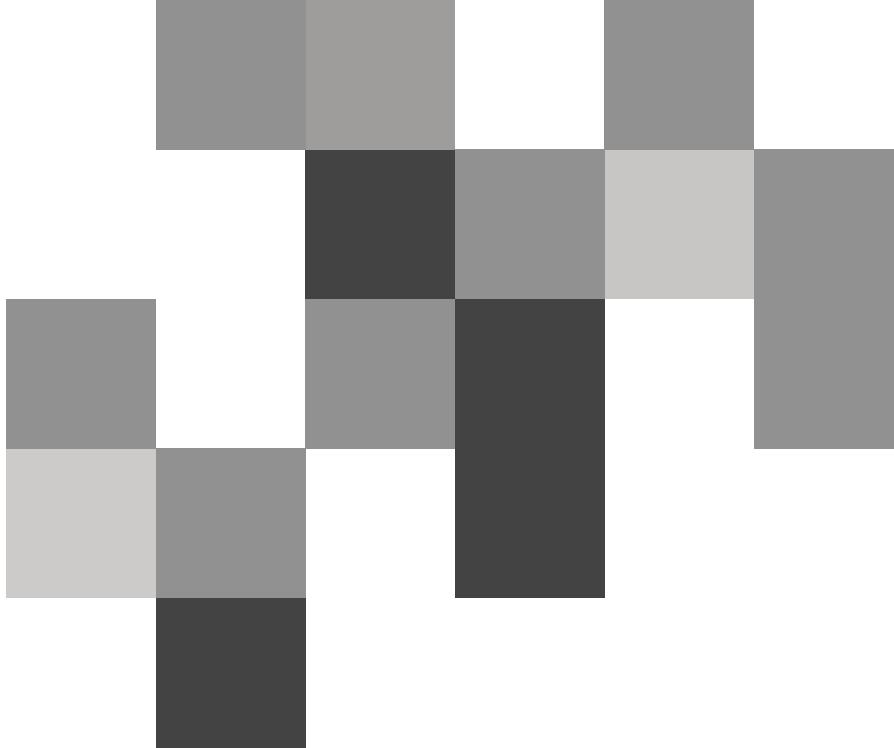
حقائق تكتيكية

Tactical Truths

תערוכת בוגרי תכנית התואר השני באמנות, אוניברסיטת חיפה

عرض خريجي اللقب الثاني في الفنون، جامعة حيفا

MFA Graduate Exhibition, University of Haifa



תערוכה

אוצרת התערוכה: ד"ר מעין אמיר

אחריות הפקה: רוד לוינסון

הקמה: שי דיזני, יואב זילברג, איציק ברן

קטלוג

קובענסט ועיצוב: לירון גולן וסרג'ן

צילום: רההפטיג ונציאן בע"מ

תרגום: רואן תרגומים

בל הדכוות שמרות, מאי 2017

החוג לאמנות, אוניברסיטת חיפה

המשכן לאמנות, ע"ש ד"ר ראובן הבש

דימוי עבור הקטלוג:

תומר גרינברג, *Tactical Truths*; תוך שימוש בטכנולוגית סטריאוגם (יש להחזיק את החוברת במאוזן לצפייה בדיומי)

עמי ספרד
امي سفرا
Emi Sfard



אסתר אברמסון
إستر أبرامسون
Esther Abramson



וירד נסימן
فيرد نسيم
Vered Nissim



חנן ארמלי חדד
حنان أرملي حداد
Hanan Armaly Hadad



עלאה זיתון
علا زيتون
Ola Zaitoun



תומר גרינברג
تومر غرينبرغ
Tomer Grinberg



טיה (תחיה) דולינסקי
تيا (تحيا) دولينسكي
Tia (Tchia) Dolinsky



חברי הוועדה החותמת לבניית התואר השני MFA

פרופ' פיליפ רנץ
פרופ' יצחק גולומבך
פרופ' פסי גירש
פרופ' שרון פוליאקון
פרופ' אורן קצנשטיין
ד"ר מעין אמריך

מורי ה�建:
פרופ' פיליפ רנץ
פרופ' יצחק גולומבך
פרופ' שרון פוליאקון
ד"ר מעין אמריך

מנחים אישיים במבנה:
שי אוזולאי
ד"ר מעין אמריך
פרופ' יצחק גולומבך
פרופ' פסי גירש
רולא חורי
אסי מושולם
פרופ' שרון פוליאקון
פרופ' אורן קצנשטיין
דoron Rivina
פרופ' פיליפ רנץ

השתתפות במבנה:
פרופ' לاري אברמסון, אורית אשרי, פרופ' בני אפלוביט,
טלי בננון, גיא בן נר, ד"ר רועי ברנד, רותי דירקטור,
סאלי הפטל נווה, עודד הירש, ד"ר לי ויינברג,
נמרוד ורדי, ד"ר צבי של, אילנה טננבאום, עפרי בגין,
ד"ר חיים דעוזאל לוסקי, פרופ' יצחק ליבנה,
ד"ר שגיא פילין, דזיה צ'רנסקי, דורון בגין,
פרופ' רועי רוזן, ד"ר רותם רוף.

גודלות

פרופ' גוסטבו מש, רקטור, אוניברסיטת חיפה
פרופ' גור אלרואי, דיקן, הפקולטה למדעי הרוח
פרופ' יובל שקד, ראש בית הספר לאמנויות
פרופ' פיליפ רנץ, ראש החוג לאמנויות
אסי מושלם, חבר סגל, החוג לאמנויות
אהרן רופר, ראש מנהל, הפקולטה למדעי הרוח
מaira רוטמן, מנהלית, בית הספר לאמנויות
ורד לוינסון, אחראית הפקות, בית הספר לאמנויות
טל לנשуст, עוזרת מנהלית לדאשי חוגי א"ת
רלי יוריסט, מזכירה, חוגי א"ת
בר בן-שלוש, מזכירה, חוגי א"ת
מיכל גולן, אחראית קשרי הקהילה, בית הספר לאמנויות
יאב זלברג, רבכ' סדנאות
שי דוידי, רבכ' מדיה
איציק בגין, רבכ' סדנאות
תומר רואבוני, מ"מ מנהל גושי הבניינים, מגדל אשכול והמשכן לאמנויות
חיים חייט, איתן יעקובי – אחראי בניין, המשכן לאמנויות

בכל המידות בסנטימטרים: עומק X רוחב X גובה
المقاييس بالسنتيمترات: عمق X عرض X على

Measurements are given in cm: height x width x depth

מידת העצמאות של יצירת האמנויות לבסס לעצמה ביחס להקשר הכללי שבו היא נוצרת הינה נשוא לויבורו עד לבן המאוחר מאד והזאה ה-18 ורבויסון לבסס את מעמדה של האמנות בשדה חקירה אוטונומי. חילוקי הדעות בין העמדות הסותורתי ייצור של מגמות ומופעים מכובנים המעציבים את האמנות הפלטטיבית עד עצם היום הזה.

בתוך כך, מאבק זה יצר לעצמו מעין מרחב עצמו, שבגבולותיו מבוצרים, מצד אחד, אלו שקראו לחירות מוחלטת של היצירה האמנותית על דרך טהורה מכל השפעה חיצונית לה, ודגלו בניתוקה המוחלט ממחזיותם לחהל ומציאות. מצד אחר, בקצוותיו המפוזלים של אותו המרחב ומתוך שאיפה להרחבות גבולותיו הקיימים נועים אלו ש מבחינמת אין להסתפק רק בחשיפתה של האשליתיות המשמונה באמונה שהירות כזו ניתן בכלל להשגה, אלא יש גם להשיר את מסיבת הבדלות הטהירניות מן העוצמה האלים. מצוידים בבלים ובטכנולוגיות שמקשים למפות מחדר ערב רב של גודדים, פורצי דרכים, אקטיביטים ומשיגי גבול, שפועלים לרבות מוקדם הנחה שאמנות אינה תורמת לעולם מבחוץ אלא מהויה חלק בלתי נפרד מיצירותם של סובייקטים, של קהילות ושל העולמות שהוא פועל בהם. במסגרת תכנית התואר השני ניסיתי להציג לכם לחותך זה ולהאיר את הגיגיו הרעיזוניים והצורניים, וכן את נקודות העיורון הביקורתית שהוזנחו בשולי הדריכים. לצורך כך, שאלתי שנתרן יחד את האמונות הטקטיות שננקטו כדי לקדם את סדרי היום האמנותיים והגוגוניים. ביחסתי גם שנתבונן יחד אל מה שנמצא מוחץ לטורטוריות מפות היטב, אל האקסטריטוריות שמעבר לגבולותיו של הידע האמנותי והתרבותי הקרים. במעטם מרגש זה של סיום לימודי התואר השני באמנות, אמי מוחלת באופן אישי לכל אחד ואחת מכך הצלחה בהמשך ומחכה להמשיך לעקב אחר הרבדים והמשמעותות שתוסיפו אחות לאמנות העבשווית.

ד"ר מעין אמיר

حقائق טקטיקية

إنَّ درجة الاستقلالية التي ينبغي على العمل الفني أن يُرسخها لنفسه في خصوص السياق العام الذي ينشأ فيها هو موضوع جدل شديد منذ القرن الثامن عشر ومنذ حادثة ترسيخ مكانة الفن كحقل بحثي مستقل. اختلافات الرأي بين الموقف المعارض خلقت التوجهات والعروض التأسيسية المبورة للفن التشكيلي حتى يومنا هذا.

وفي خضم ذلك، أنشأ هذا الصراع لنفسه مساحة خاصة يت烜ّن على حدودها من جهة أولى هؤلاء الذين نادوا بالحرية المطلقة للإبداع الفني عبر تخليصه من أي تاثير خارجي عليه وأتيوا فصله المطلق عن في التزام لهي حرية وواقع. من الجهة الثانية، في الأطراف المفرغة للحرية ذاته ومن منطلق السعي إلى توسيع حدوده القائمة، ينشط هؤلاء الذين يعتقدون أنه لا ينبغي الاكتفاء فقط بكشف التوهم الكامن في الإيمان بأنَّ حرية كهذه قابلة للتحقق أصلاً، وإنما يجب أيضاً إزالة اللثام الذي من وراء القبة العنية التي تقنع بقناع الانفصالية الخالصة. بين هؤلاء المروّبين بآيات وتقنيات تسعي إلى إعادة ترسيم حرية العمل الفني بما يتخطى حدوده المعلنة، شفّه حشد كبير من الرجال، الرواد، الناشطين الاجتماعيين ومتخطي الحدود، الذين ينشطون غالباً من فرضية مُمهدة مفادها أنَّ الفن لا يُحسن العالم من الخارج وإنما هو جزء لا يتجزأ من إنشاء النوات، المجتمعات والعالم التي ينشط فيها. كرئيسة لبرنامج اللقب الثاني، حاولت أن أقترح عليكم أن تتخطي سوية هذا الحرية وتلقي الضوء على ركائزه الفكرية والشكلية، وكذلك على البعد العميم النقيدية التي أهلتْ على هامش الطرق. لهذا الغرض، سعيت إلى أن نقوم معاً بوصف الحقائق التكتيكية التي مورست من أجل تعزيز الأجنadas الفنية المتعددة. لقد طلبتُ بشكل شخصي، أيضاً، أن ننعم النظر معًا ما يقع خارج المساحات المطرزة جيداً، ونتظر إلى آفاق خارجية تتخطى حدود المعرفة الفنية والثقافة القائمة. في هذه المناسبة المؤترة التي تختفي فيها بإنهاء الدراسة لنيل اللقب الثاني في الفنون، أتفتّن كل واحد وواحد منكم بنـ التوفيق والنجاح في تتمة الطريق، وأنا في انتظار أن أتابع المستويات والمضامين التي ستخفيفها إلى الفنون المعاصرة.



معيان-Amir



עמי ספראד, מין פולש, מיצב במדיה אימרסיבית, 2017
עמי ספרא, גנס גאן, אינשטיינר מידיה

Emi Sfard, Invasive Species, Immersive Media Environment Installation



עמי ספראד, מין פולש – Welcome to Palestine, מיצב במדיה אימרטיבית, 2017

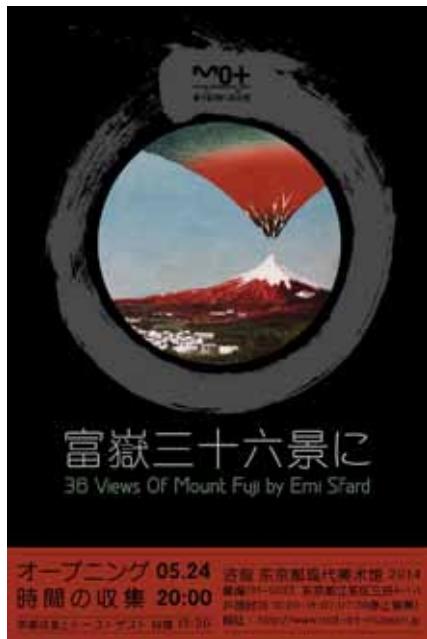
עמי سفראד, جنس غاز – Welcome to Palestine. إنشائية ميديا

Emi Sfard, Invasive Species – Welcome to Palestine, Immersive Media Environment Installation

עמי ספראד, ביבוש השמהה, מיצב במדיה אימרטיבית, 2017

עמי سفראד, جنس غاز – احتلال الأرض الياب، إنشائية ميديا

Emi Sfard, conquest the wilderness, Immersive Media Environment Installation



עמי ספראד, 36 מבטים על הר פוג'י – התערוכה שלא הייתה, בתבה בעיתון, פוסטר פרסום, מבט בתערוכה ביפן, 2016
עמי ספראד, 36 נזירה על הר פוג'י – המعرض الذي لم يكن، تقرير صحفي في جريدة، بوستر دعائية إعلانية، نزرة إلى المعرض في اليابان
36 views on mount Fuji – the exhibition that never was, Newspaper report, advertising poster, Japan exhibition view

עמי ספראד, 36 מבטים על הר פוג'י – התערוכה שלא הייתה, מראה הצבה, וידאו – ראיון עם האמנית, 2016
עמי ספראד, 36 نزירה على جبل فوجي – المعرض الذي لم يكن، منظر إنساني، فيديو – مقابلة مع الفنانة
Emi Sfard, 36 views on mount Fuji – the exhibition that never was, Installation view, video – interview with the artist



25X22X30

אסתר אברמסון, גראניט פורצלן, עלי גזיתן מצוי, 2017
إستر أبرامسون، جرانيت بورسلان، أوراق الشوك المقدس (الشوك المباركة)
Esther Abramson, Granite Porcelain, Holy Thistle leaves



8x84x220

אסתר אברמסון, גראניט פורצלן, אבקת מלט, חול, קרשוי בנין, 2017
إستر أبرامسون، جرانيت بورسلان، بودرة إسمنت، رمل، ألواح خشب للبناء
Esther Abramson, Granite Porcelain, cement powder ,sand, building planks



אסתר אברמסון, שער הצפון, מיצב. אבקת מלט, קרש בניין, בוגנוויליה, 2017
إستر أبرامسون، بوابة الشمال، إنشائية. بودرة إسمنت، لوح خشب للبناء، بوغانفيليا

Esther Abramson, Gateway to the North, Installation. Cement powder, building planks, Bougainvillea

אסתר אברמסון, חשש לשיטפונות, מיצב. חול, תפוחי אדמה, בד, 2016
إستر أبرامسون، خوف من حدوث فيضانات، إنشائية. رمل، بطاطا، قماش

Esther Abramson, Flood Warning, Installation. Sand, potatoes, fabric



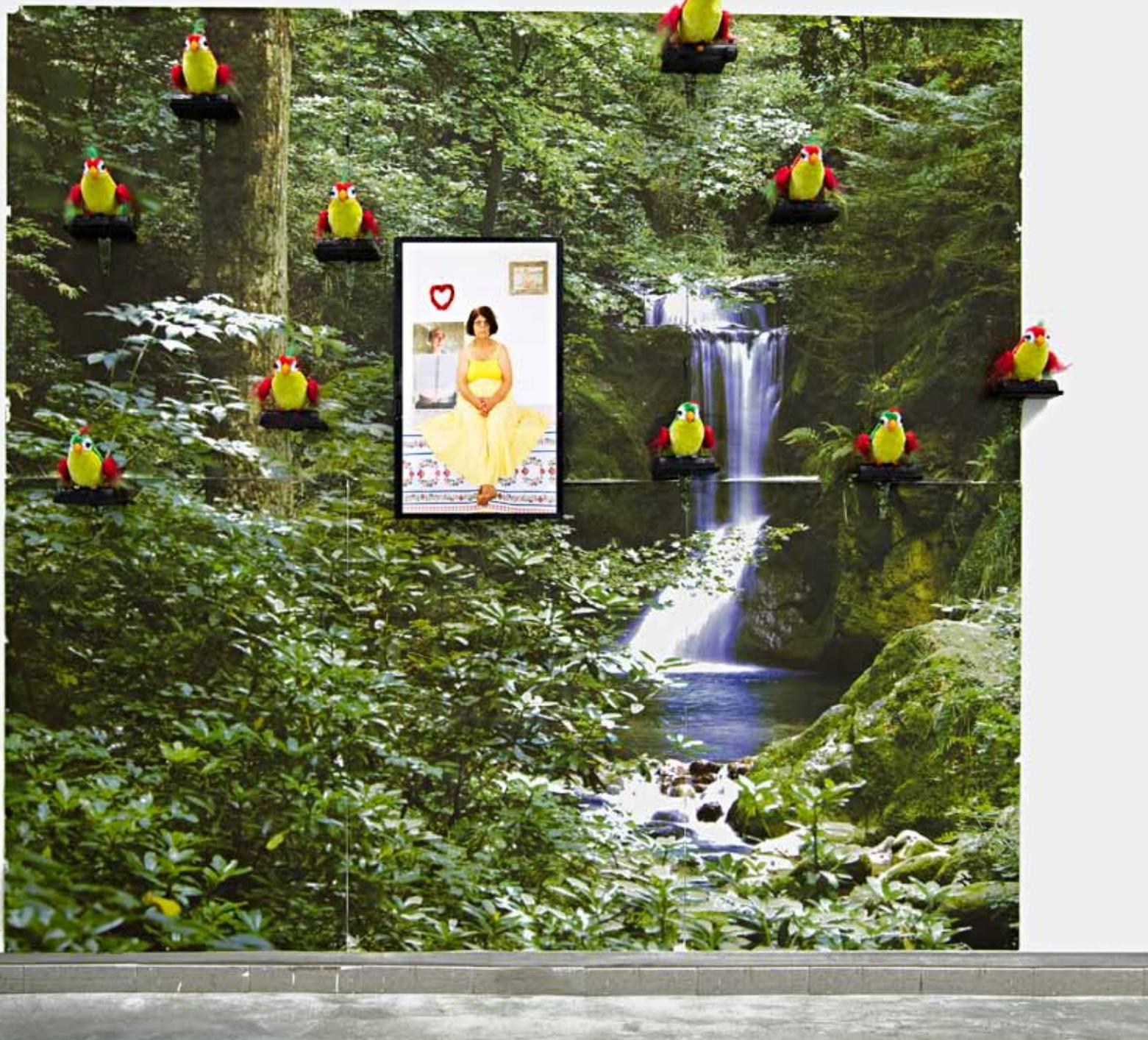
51X70

וֶרֶד נִסִּים, בִּבְיִי בּוֹם, צִילום דִיגִיטָלי, 2017
فَرِيد نِسِيم، بِبِي بُوم، صُورَة دِيجِيتَالَّة
Vered Nissim, Baby boom, digital print



74X24

וֶרֶד נִסִּים, לֹא כוֹתֵר (בַּחֲלָל), מִיצְבָּה רָדי מִיד, 2016
فَرِيد نِسِيم، بِدُونْ عنوان (أَزْرَق)، إِنْشَائِيَّة رِيدِي مِيد
Vered Nissim, Untitled blue, ready-made, assemblage on wall



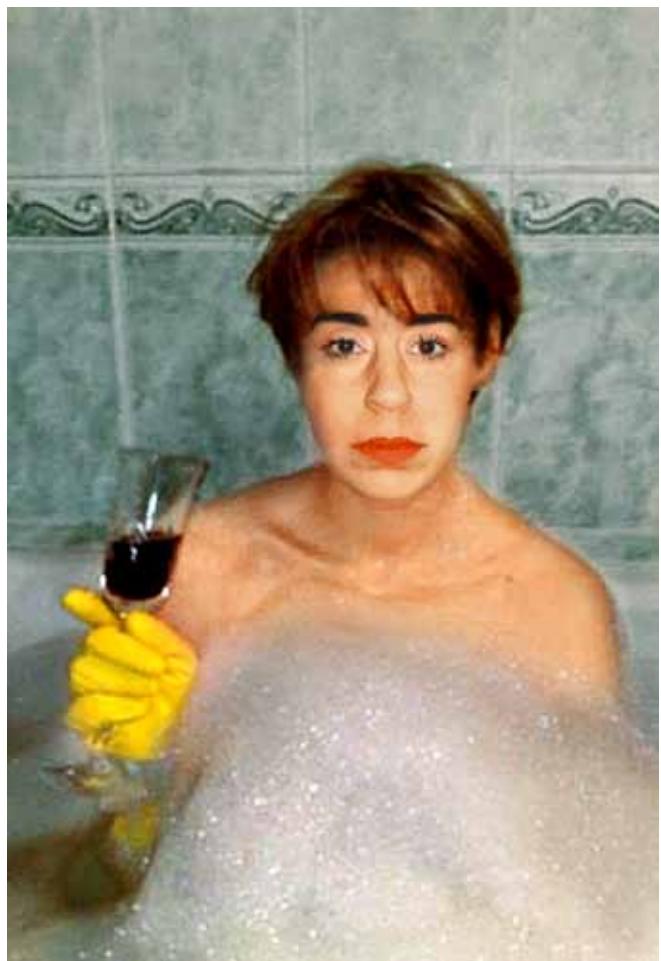
300x300

ורד נסים, שחורים של יהו הרבה יותר נעימים משלוי, מצב קיר, 2017
فرد ניסים, أمل أن تكون حياتك أبهى من حياتي، إنسانية حافظ،
Vered Nissim, I hope that your life will be much more interesting than mine, installation on wall



8x30x52

ورد نسيم، ورد روز، ملصق، 2016
فرد نيسيم، فرد روز، إنسانية
Vered Nissim, vered Roz, installation



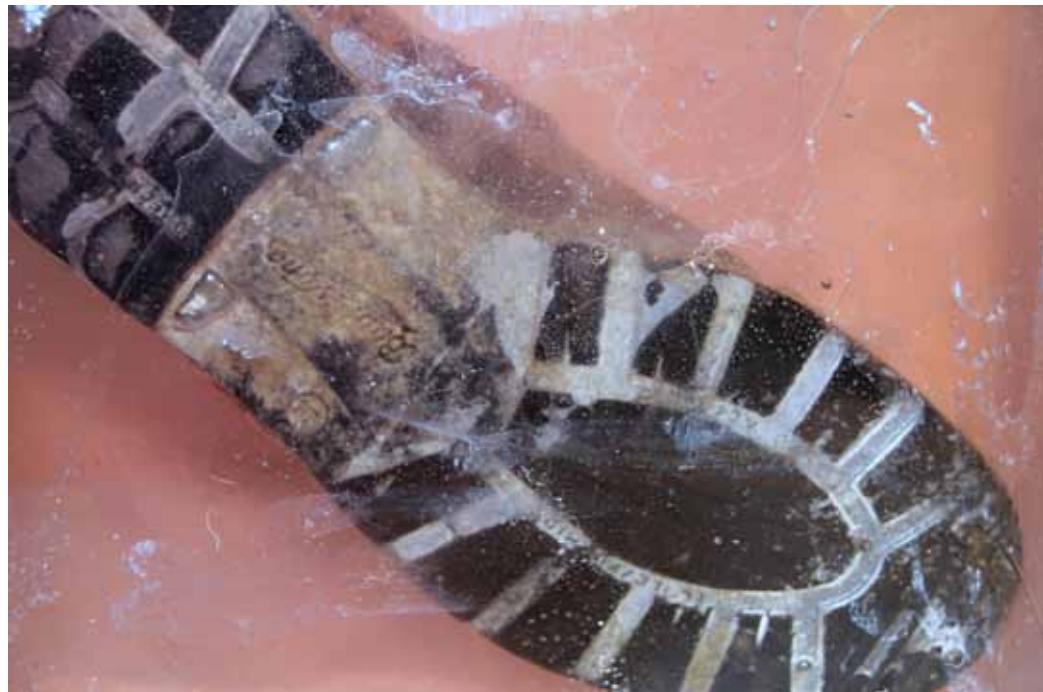
15X10

ורד נסים, ספיץ' לס, צילום מטופל, 2016
فرد نسيم، سبيتشليس، صورة معالجة
Vered Nissim, Speechless, manipulated digital print



8.5X39X26

ורד נסים, פה ריז, מיצב רדי מייד, 2016
فرد نسيم، بي-ريز، إنشائية ريدي ميد.
Vered Nissim, Pe-Rees, ready-made, installation on wall



מודיקה: אכרם חדד

מוסיקי: אCRM חדד

Music: Acram Hadad

חנן ארמלי, כלובים זהובים, פרט מתוך מיצב, 2017

حنان أرملي، أقفاص ذهبية، جزء من إنشائة

Hanan Armaly, Golden Cages, Detail of Installation



מודיקה: אכרם חדד

מוסיקי: אCRM חדד

Music: Acram Hadad

חנן ארמלי, כלובים זהובים, פרט מתוך מיצב, 2017

حنان أرملي، أقفاص ذهبية، جزء من إنشائة

Hanan Armaly, Golden Cages, Detail of Installation



חנן ארמלי, שיטותים, מיצב, 2016
חנן ארמלי, תجوֹל, אינשائية
Hanan Armaly, Wandering, Installation



חנן ארמלי, שיטותים, מיצב, 2016
חנן ארמלי, תجوֹל, אינשائية
Hanan Armaly, Wandering, Installation



חנן ארמלי, שיטוטים, מיצב, 2016

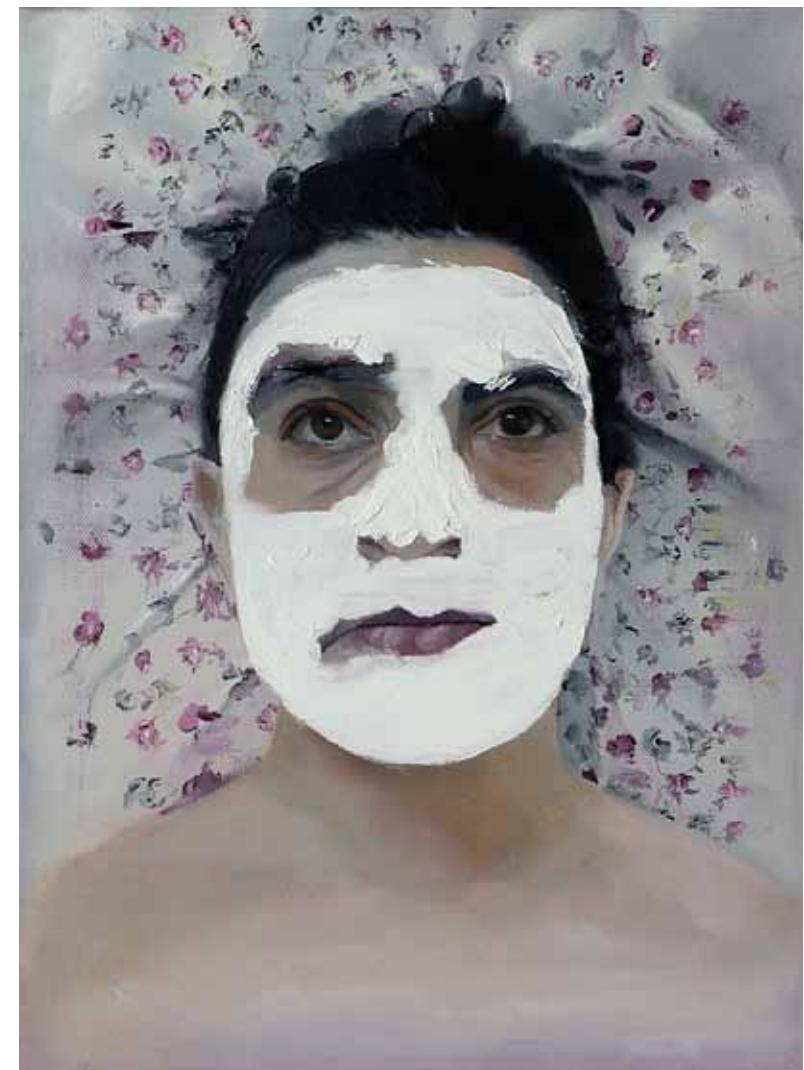
חנן ארמלי, תجوֹל, إنشائية

Hanan Armaly, Wandering, Installation



40X30

עלא זיתון, דיוקן עצמי, שמן על בד, 2017
علا زيتون ، بورتريه ذاتي ، زيت على قماش
Ola Zaitoun, self portrait, oil on canvas



40X30

עלא זיתון, דיוקן עצמי, שמן על בד, 2017
علا زيتون ، بورتريه ذاتي ، زيت على قماش
Ola Zaitoun, self portrait, oil on canvas



40X30

ולא זיתון, דיוקן עצמי, טבניקה מעורבת: עט בד/or וdeo רונט על נייר, 2016
علا زيتون، بورتريه ذاتي ، تقنيه مختلطه : قلم حبر جاف و مزيل عرق رذاذ على ورق
ola zaitoun ,self portrait, mixed media: ballpoint pen and deodorant on paper



40X30

ולא זיתון, דיוקן עצמי, שמן על בד, 2017
علا زيتون ، بورتريه ذاتي ، زيت على قماش
Ola Zaitoun, self portrait, oil on canvas



40X30

ולא זיתון, דיוקן עצמי, טבניקה מעורבת: עט בד/or וdeo/orant על נייר, 2016
علا زيتون، بورتريه ذاتي ، تقنيه مختلطه : قلم حبر جاف و مزيل عرق رذاذ على ورق
ola zaitoun ,self portrait, mixed media: ballpoint pen and deodorant on paper



40X30

ולא זיתון, דיוקן עצמי, טבניקה מעורבת: עט בד/or וdeo/orant על נייר, 2016
علا زيتون، بورتريه ذاتي ، تقنيه مختلطه : قلم حبر جاف و مزيل عرق رذاذ على ورق
ola zaitoun ,self portrait, mixed media: ballpoint pen and deodorant on paper



תומר גרינברג, קטיפה שלג, וידאו ב眯צב, ०३६' בלופ.
مساعدة في إعداد العمل: يسار ليفي
Assistance: Issar Levi

تومر غرينبرغ، قطف الثلج، فيديو في إنشائية ٢٠١٧
Tomer Grinberg, Snow Velvet, 2017, Video in an Installation, 30s' loop



16x22

תומר גרינברג, מאמר מדעי, מודפס וברוך, 2017
تومر غرينبرغ، مقال علمي، مطبوع ومجلد
Tomer Grinberg, Scientific Article, printed and bound
Bela Julesz, Binocular Depth Perception of Computer-Generated Patterns, 1960



תומר גרינברג, קטיפת שלג, וידאו במציב, 30'ש' בלופ, 2017
تومر غرينبرغ، قطف الثلج، فيديو في إنشائة
Tomer Grinberg, Snow Velvet, 2017, Video in an Installation, 30s' loop



תומר גרינברג, הניי 2000, וידאו (סרט קצר), 30:00 דקות
تومر غرينبرغ، هندي 2000. فيديو (فيلم قصير). 30:00 دقيقة
Tomer Grinberg, Handy 2000, video (short film), 30:00 min



תומר גרינברג, אדום, וידאו, 5:40 דקות, 2013
تومر غرينبرغ، أحمر، ، فيديو، 5:40 دقيقة
Tomer Grinberg, Red, video, 5:40 min

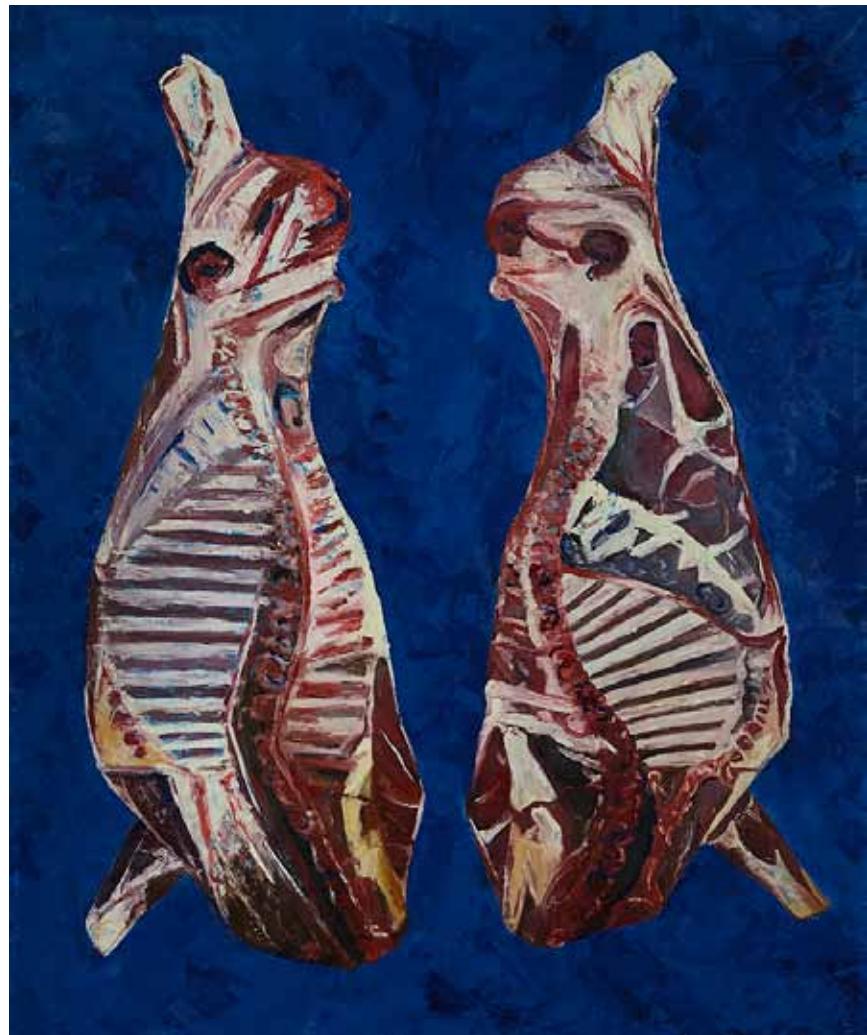
t.dolinsky21@gmail.com

תיה (טחיה) דולינסקי

تيا (طحيا) دولينسكي

Tia (Tchia) Dolinsky





170X200

תיה (תchia) דולינסקי, "לא בורתה", שמן על קובס, 2016
تيه (تشيا) دولينسكي، "بدون عنوان"، زيت على قماش
Tia (Tchia) Dolinsky, Untitled, Oil on Canvas



עיבוד סאונד: לירן יוזbeg
معالجة صوت: ليران يوزبيغ
Sound Processing: Liran Yuzbeg

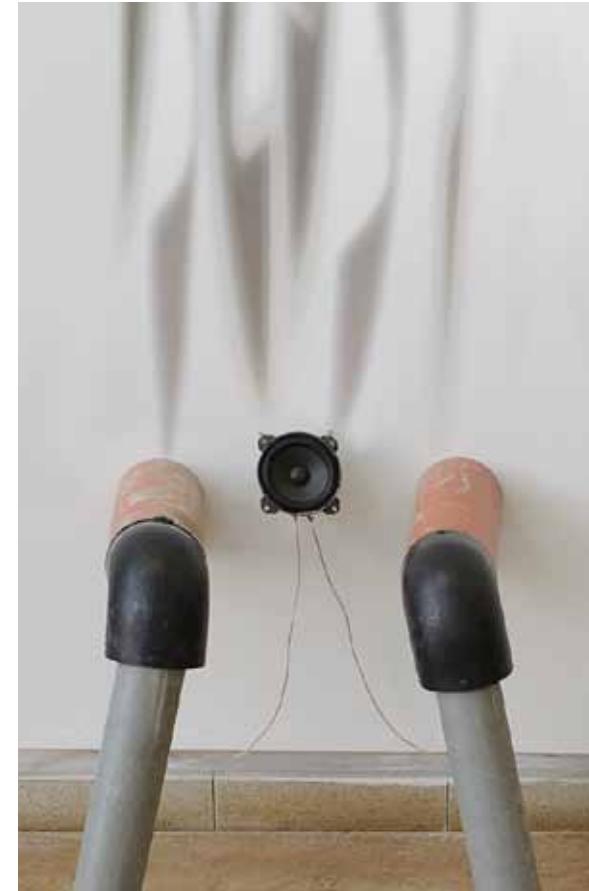
צלמת: ג'פרא אבו זולוף
المصورة: جفرا أبو زلف
Photographer: Jafra Abu Zoulouf

תיה (תchia) דולינסקי, "דיוקן עצמי", צילום מתוך המיצב "סכין שלך", 2017
تيه (تشيا) دولينسكي، "بورتريه ذاتي"، صورة من إنشائية "سَكِّينٌ خاصَّةٌ بِكَ"

"Tia (Tchia) Dolinsky, "Self Portrait", Photography from the Installation "A Knife of One's Own



תיה (תchia) דולינסקי, "לא בומרת", קרמיקה, 2016
تيا (تشيا) دولينسكي، "بدون عنوان"، خزف
Tia (Tchia) Dolinsky, Untitled, Ceramic



תיה (תchia) דולינסקי, "שלשה מתחנפדים" פרט מתוך מיצב, 2017
تيا (تشيا) دولينسكي، "ثلاثة لأهشين". جزء من إنشاء
Tia (Tchia) Dolinsky, Detail of Installation, "Three Heavy Breathers"

בוגרים של תכנית התואר השני MFA

2005	אבי איפרגן, שי עיד אלוני, ליטל בראון, שרון גלזרג, אנדריאה מנדרסקו
2006	אפרת גל-גנו, טל חת, מNAL מהמיד, ניצן סט, שחר סרייג
2007	ענת ברמן, יורי בץ, נואל גפאע, מרבי סודאי, קרן ענבי, טל פרנק, אנג'לה קלין, טליה רד
2008	ליאור אפל, רותי בן-יעקב, דבר בהן-קידר, תומר בץ, רוייטל ליסיק, הילה נבו, אלעד ערמון, אמיר פולק ואלונה פרידברג
2009	ורד אהרוןוביץ, דורון איליה, אבבר איתן, ויקטור אללוフ, מיקה בצר, סייגלית בקר, מיכאל חלאק, ויק יעקובסון-פריד, נתע ליבר-שפר, דינה שנבה
2010	טל אמיתי, טל דולב, אריס חסיד סגל, דינה לוי, שלומית ליוור, תמרין מקרוב
2011	מקס אפשטיין, מيري בוים, מתן בן בנען, אורנה בן שטרית, טליה הופמן, תמר ויזל, דנה זונשיין, דניאל יצחקי, ג'אבר עאבס, אסנת שחם, תמר שפר
2012	קובי גופר, דורון ולף, עדי ויצמן, אמירה דיאן, יבגניה נוביקוב, שירה סגול, עבר עטאליה, יעל עמית, עאהד פערור, נועה תבור
2013	ליالي אגארביה, יפעת בר-לב, לירון גולן וסרמן, ניר דבורי, מעין חייו, בועז בץ, שקד מירמן, הילה סלעי, יעל עומר, יובל פיגילין, רונית קahan, מיכל קלוסובסקי
2014	מהא ابو חוסין, פואד אגארביה, דודיק אופנהיים, מנאר דזובי, ריטה בץ, ודימ נמיורובסקי, אליטק קובנר
2015	עינת אמיר, אילת השחר דברי, אבי בוכבי, ענבל מנדס-פלור, מוון פישר, מחמוד קיסיס, סמואה שחאהה, שליל שמורוק, יובל שפירא, יעל תורן
2016	אורית טובמן דזאר, גוני חרלי ^פ , יערה בלפי, דנה לאוד, רותם מנור, ניר מצליה שלומית עצוון, אלבש קרמר, ענת רוזנסון בן חור
2017	امي ספרד, אסתר אברמסון, רוד נסימ, חנן ארמלי חדד, עלא זיתון, תומר גrynberg, תיה (חיה) Dolinsky